

就学援助制度のご案内（概要）

Informações sobre o subsídio escolar

Conselho educacional de Anjo

1 Requisitos para receber o subsídio escolar(consentimento)

Ter o endereço registrado e a criança matriculada em uma das escolas primárias ou ginásial na cidade de Anjo, e o responsável se enquadrar em uma das condições abaixo.

1. Recebe a assistência familiar.
2. Suspensão ou interrupção do bem-estar.
3. Isento ao impostos.
4. Redução do imposto municipal.
5. Redução de imposto de bens pessoais.
6. Redução do imposto predial.
7. Redução do imposto do seguro nacional.
8. Redução ou adiamento do valor do seguro nacional de saúde.
9. Redução do pagamento da aposentadoria.
10. Recebe o subsídio da educação infantil. (jidou fuyou teate)
11. Recebe o empréstimo do fundo de previdência social.
12. Condições precárias que afetam o responsável.

2 Como requisitar o subsídio escolar e período de requisição

(1) Documentos à entregar

【Todos】

① Formulário de solicitação ao subsídio escolar※Se não for o solicitante que estiver preenchendo o formulário precisará carimbar com o inkan.

② Formulário de solicitação de transferência da conta bancária do subsídio }
 ③ ②Copia da cardeneta bancária que preencheu no formulário } Somentemente será necessário os novos alunos que ingressarão na escola. Os outros alunos pode ser após que serem aprovados.

【Somente aqueles que se adequada】

④ Comprovante de imposto(Kazei shomeisho) da alguém da família que teve renda(Caso tenha renda antes do mês de abril entregar o comprovante do ano anterior).

※Somente as pessoas que tenha se mudado para a cidade de Anjo depois do dia 2 de janeiro do mesmo ano que requisitou o subsídio, terá que apresentar na cidade de Anjo o comprovante de imposto(ou redução de imposto) solicitado na cidade residente anteriormente.(poderá ser cópia)

(2) Período de entregar e onde entregar

Período que deseja receber o auxílio	Período de requisição	Onde entregar
Antes de se matricular	Início do ano ~ Até o dia da explicação para o ingresso escolar	Entregar na escola que irá se matricular
Começo do ano letivo	Após meados de fevereiro ~ Até final de março	Quem irá se matricular → na escola que irá matricular Outros → Na escola que estuda
No meio do ano	Conforme a necessidade	Na escola que estuda

3 Valores e conteúdo do subsídio

O valor do subsídio será somados entre a quantidade de merenda e outras despesas escolar.

Caso receba alguma outra ajuda parecida com o subsídio escolar, essa quantia será reduzida.

Discriminação Destinados	Material escolar	Matetial escolar para ir a escola	Estudo externo	Viágem do ultimo ano	Material para o ingresso escolar	Merenda escolar
Quem irá se matricular					¥ 51,600※1	
1ªsérie do primário	¥ 970 (mês)		Valor real (Limite máximo ¥ 1,600)		¥ 51,600※2	Valor real (¥ 255× refeição)
2ª~5ªsérie primário		¥ 190 (mês)				
6ªsérie primário				Valor real (Limite máximo ¥ 21,890)	¥ 60,000※3	
1ªsérie ginásial	¥ 1,895 (mês)		Valor real (Limite máximo ¥ 2,310)		¥ 60,000※2	Valor real (¥ 290× refeição)
2ªsérie ginásial		¥ 190 (mês)				
3ªsérie ginásial				Valor real (Limite máximo ¥ 60,910)		

※1 Apenas à quem possuir a aptidão

※2 Apenas aquele que fez o requerimento até o dia 30 de abril e foi aprovado. Porém aqueles que receberam o valor do material para o ingresso escolar no meio do ano passado como previsto ao ingresso escolar não receberá novamente

※3 Somente aqueles que entregaram a solicitação até a data e aqueles que já foram aprovados.

4 Modo e período de pagamento do subsídio escolar

Todo final do quadrimestre será depositado na conta bancária do responsável o valor calculado da merenda e materiais escolares.(mês 8,1,e 4)Mas se o pagamento das despesas escolares estiverem em falta,o pagamento do subsídio escolar poderá ser diretamente efetuado na conta bancária da escola,após o abatimento das despesas será pago o restante em dinheiro ao responsável da criança.

5 Procedimento para continuar recebendo o subsidio escolar

O Conselho educacional de Anjo enviará todo ano no mês de setembro o Formulário de requerimento do auxílio escolar. Quem desejar continuar recebendo o subsídio preencher os dados necessários e entregar até a data de entregar na escola que a criança frequenta. Caso não entregar o subsídio será cancelado. Mesmo que entregue após a data será avaliado novamente e pode não ser aprovado.

6 Cancelamento do subsídio

Se houver mudanças familiares como motivo matrimonial,e não necessitar mais do subsídio,pedimos a gentileza de enviar á escola o formulário de rejeição ao sibsídio.

O subsídio escolar poderá ser anulado caso a renda familiar exceder o valor permitido.